

保管用

施工説明付き

保証書別添付

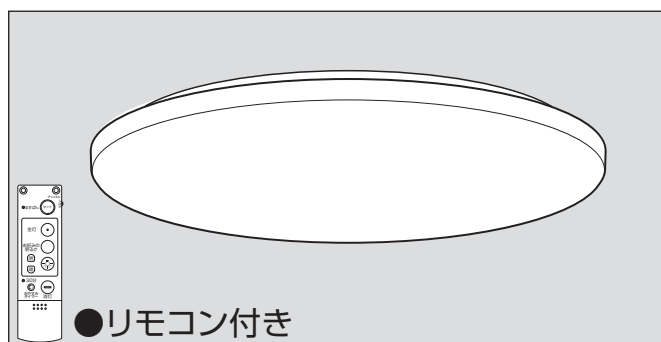
取扱説明書

住宅用照明器具 (シーリングライト)

品番 HHFZ4394

もくじ

安全上のご注意	2
各部のなまえと付属部品	3
照明器具を取り付ける	4
照明器具を取り外す	5
あかりをつける・消す	6
リモコンの設定と便利な使いかた	7
留守中に在宅を装う (るすばんモードの使いかた)	8
お手入れ・ランプ交換	9
ご使用上に関するお知らせ	9
故障かな?と思ったら	裏表紙
保証とアフターサービス	裏表紙



便利な「るすばんモード」機能付き

- 「るすばんモード」をセットすると、留守中に照明器具が自動で点灯・消灯します。



- るすばんモードは解除するまで毎日繰り返します。在宅を装うため、消灯時刻は毎日変わります。

消灯時刻	設定日	2日目	3日目	4日目	以後、繰り返し
設定通り	●		●		
15分遅れ		●			
30分遅れ				●	

お客様へ

このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- 特に、ご使用前に「安全上のご注意」(2～3ページ)を必ずお読みください。
- 保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を必ず確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。

工事店様へ

- この説明書は必ずお客様にお渡しください。

人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

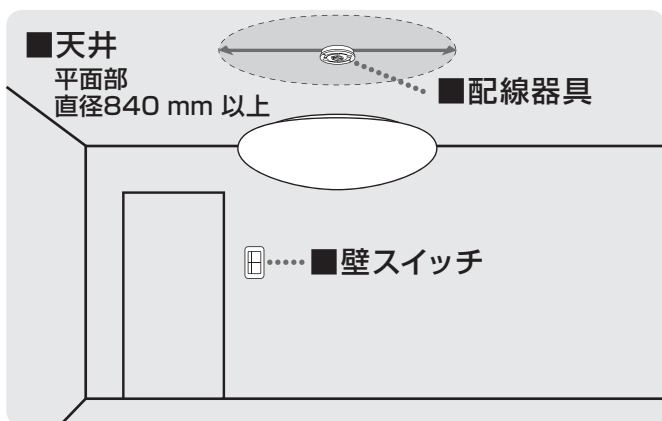
■誤った使いかたをしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

■お守りいただく内容の種類を、次の図記号で説明しています。(下記は図記号の一例です。)

- 警告** 「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。
- 注意** 「傷害を負うことや、財産の損害が発生するおそれのある内容」です。

- してはいけない内容です。
- 実行しなければならない内容です。

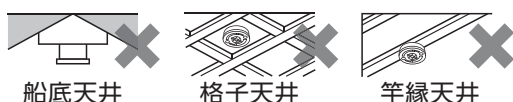
警告



■天井

- 必ず守る** ●平面部が直径840mm未満の天井に取り付けない(例：上図)
落下によるけがのおそれがあります。

- 凹凸のある場所に取り付けない
落下によるけがのおそれがあります。



※アダプタ(別売：品番HK9042K)を使用した場合は、竿縁天井に取り付けできます。詳細はアダプタの取扱説明書をご参照ください。

- 禁止** ●55度を超える傾斜した場所に取り付けない
火災、落下によるけがのおそれがあります。
※専用アダプタを使用した場合は、傾斜天井不可
◎この器具は天井面取り付け専用です

■その他

- 分解禁止** ●器具を改造したり、部品交換をしない
火災、感電、落下によるけがのおそれがあります。

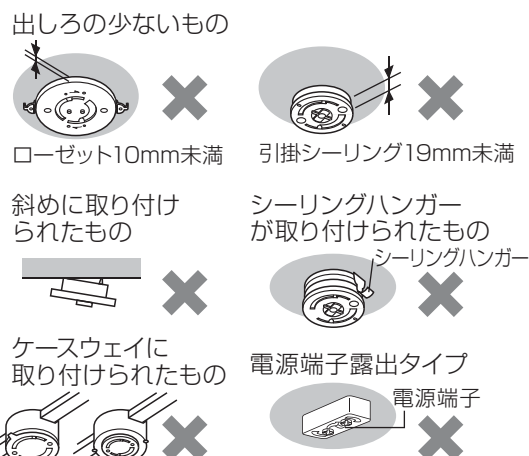
■配線器具

- がたついたり、破損している配線器具(ローゼット・引掛シーリング)には取り付けない
火災、感電、落下によるけがのおそれがあります。 がたつき・破損

- 適正な状態にない配線器具には無理に取り付けない
落下によるけがのおそれがあります。



禁止



ローゼット10mm未満 引掛シーリング19mm未満

斜めに取り付けられたもの シーリングハンガーが取り付けられたもの



ケースウェイに取り付けられたもの 電源端子露出タイプ

■壁スイッチ

- 調光機能が付いた壁スイッチの場合は、一般の入切用スイッチに交換する
火災のおそれがあります。



◎販売店、工事店に交換を依頼してください。(取り外しには資格が必要です。)

- 必ず守る** ●交流100ボルトで使用する
過電圧を加えると過熱し、火災、感電のおそれがあります。
- 異常を感じた場合、速やかに電源を切る
異常状態が収まったことを確認し、販売店またはお客様ご相談窓口(保証書内在中)にご相談ください。

⚠ 注意

- 照明器具には寿命があります。設置して10年経つと、外観に異常がなくても内部の劣化は進行しています。点検・交換してください。



必ず守る

点検せずに長期間使い続けるとまれに火災、感電、落下などに至る場合があります。
◎1年に1回は「安全チェックシート」(保証書内在中)に基づき、自主点検してください。

- 付属の梱包材は取り除いて使用する
そのまま使用すると、火災の原因となることがあります。



接触禁止

- 点灯中や消灯直後はランプやその周辺にさわらない
やけどの原因となることがあります。

◎お手入れやランプ交換は電源を切り、ランプやその周辺が冷めてから行ってください。



水ぬれ禁止

- 浴室など湿気の多い場所や屋外で使用しない

火災、感電の原因となることがあります。

◎この器具は防湿、防雨型ではありません。



禁止

- 温度の高くなるものを器具の真下に置かない
火災の原因となることがあります。

◎器具の真下にストーブなどを置かないでください。

各部のなまえと付属部品

施工する前にまず付属部品をご確認ください

仕様	使用電圧	周波数	消費電力	ランプ	
	AC100 V	50/60 Hz共用	84W (リモコンOFF時 1W 以下)	100形ツインパルックプレミア蛍光灯	クール色

照明器具

本体取り付け用付属部品

補修品番 HK3221

専用アダプタ
(1個)



パッキン
(4個)



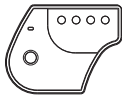
配線器具

配線器具
(丸型フル引掛
シーリング (1個))

引掛シーリング用
木ネジ (2本)



リモコン受信器



操作方法は、
6ページ参照

ソケット



ランプ口金

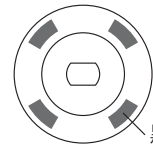


プラグ

LED (常夜灯)

本体 (アース端子があります。)

※器具本体裏面に4ヶ所
ついている黒スポンジは
取らないでください。



黒スポンジ

ランプ支持バネ (2カ所)

※固定用テープをゆっくり
とはがしてください。

ランプ
100形ツインパルック
プレミア蛍光灯

交換方法は、9ページ
「お手入れ・ランプ交換」
参照

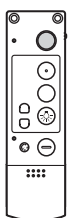
※ランプを動かすと音が
する場合がありますが、
異常ではありません。

カバー

(低誘虫UVカット仕様)

リモコン付属部品

リモコン
HK9392K
(1個)

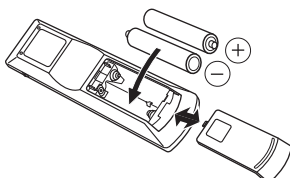


単3形
乾電池
(2本)

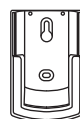


操作方法は、
6～8ページ
参照

- リモコンの裏ボタンを開けて、単3形乾電池を2本入れる。



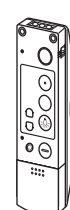
リモコン
ボックス
(1個)



リモコン
ボックス用
木ネジ (2本)



- リモコンボックスを使用して、紛失防止用に壁掛け収納できます。



壁面

リモコン
ボックス

木ネジ

照明器具を取り付ける

安全のため、電源を切ってから行ってください

1 天井についている配線器具を確認する

傾斜天井（55度以下）に取り付ける場合は、下図のような配線器具が付いていると取り付けできます。

天井からの出しろが 22 mm の配線器具

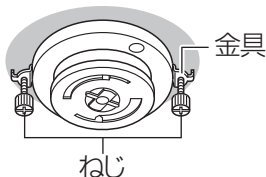


丸型フル引掛
シーリング

フル引掛
ローゼット

そのまま取り付けできます

- ローゼットの金具に、ねじが付いている場合は外してください。



左記以外の配線器具の場合、配線器具が設置されていない場合、取り付けできません。

◎販売店、工事店に同梱の配線器具への取り替え、取り付けをご依頼ください。
※工事には資格が必要です。

警告

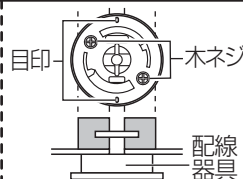


専用アダプタを使用して、傾斜天井に取り付けない
落下によるけがのおそれがあります。



必ず守る

目透かし天井へ取り付ける場合は、目透かしの方向に目印を合わせて取り付ける
落下してけがのおそれがあります。



水平天井に取り付ける場合は、下図のような配線器具が付いていると取り付けできます。

天井からの出しろが 22 mm の配線器具

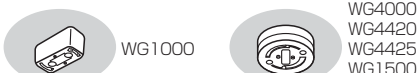
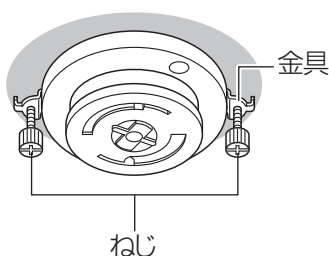


丸型フル引掛
シーリング

フル引掛
ローゼット

そのまま取り付けできます

- ローゼットの金具に、ねじが付いている場合は外してください。

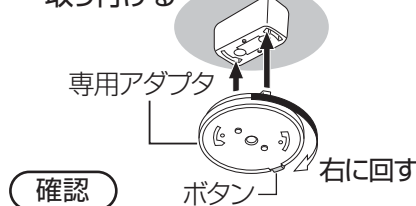


角型引掛
シーリング

丸型引掛
シーリング

付属の専用アダプタとパッキンを使って取り付けできます

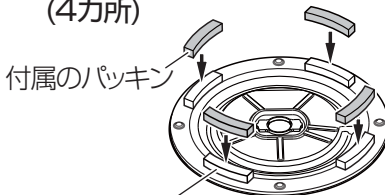
- ① 配線器具に専用アダプタを取り付ける



確認

- ボタンを押さずに左に回して、外れないことを確認する。

- ② 照明器具のパッキンの上に付属のパッキンを重ねてはる（4カ所）



照明器具のパッキン

天井からの出しろが 11 mm の配線器具

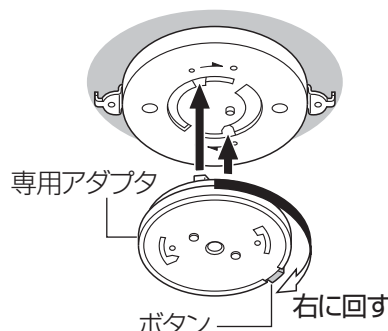


引掛埋込
ローゼット

引掛埋込ローゼット
(ハンガーなし)

付属の専用アダプタを使って取り付けできます

- 配線器具に専用アダプタを取り付ける



確認

- ボタンを押さずに左に回して、外れないことを確認する。

上記以外の配線器具の場合、配線器具が設置されていない場合、取り付けできません。

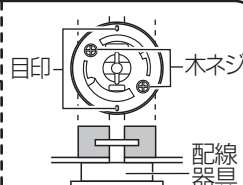
◎販売店、工事店に同梱の配線器具への取り替え、取り付けをご依頼ください。
※工事には資格が必要です。

警告



必ず守る

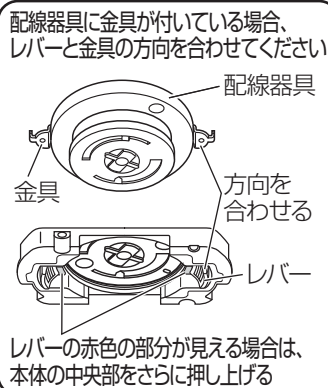
目透かし天井へ取り付ける場合は、目透かしの方向に目印を合わせて取り付ける
落下してけがのおそれがあります。



2 本体を取り付ける

⚠ 注意

❗ ランプを押し上げない
ランプ破損の原因と
必ず守る なることがあります。

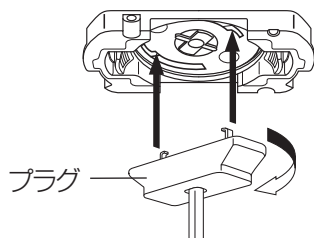


確認

- レバーの赤色の部分が
見えていないか確認する。
- 本体取り付け後、ランプが
ソケットから浮いていないか
確認する。
➡ 浮いている場合は、
ソケットにランプ口金を確実に
差し込む。

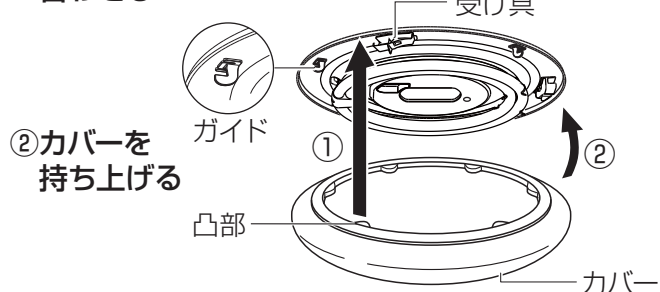
3 プラグを接続する

右に回して確実に
接続する



4 カバーを取り付ける

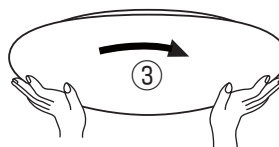
- ① カバーの凸部を本体の受け具とガイドの間に
合わせる



⚠ 注意

❗ ● カバーは確実に取り付ける
必ず守る 落下してけがのおそれがあります。

- ③ カバーを
止まるまで
右に回す



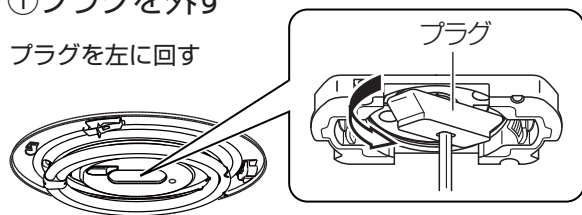
確認 バランスを見て、カバーが水平に
取り付けられていることを確認する。

照明器具を取り外す

安全のため、電源を切ってから行ってください

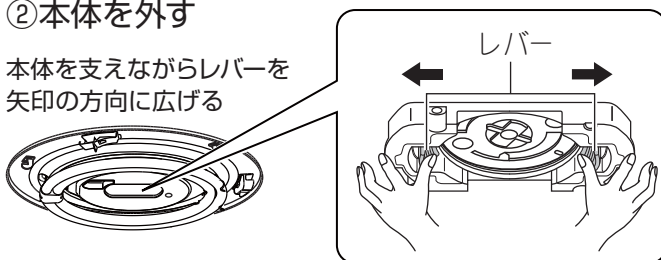
- ① プラグを外す

プラグを左に回す



- ② 本体を外す

本体を支えながらレバーを
矢印の方向に広げる



あかりをつける・消す

送信のしかた 必ず「リモコン送信部」を器具に向けて操作してください。

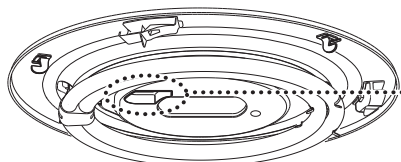
- ふだんの点灯・消灯の場合
「送信部1」を器具に向けて操作する。



- 「るすばんモード」
「おやすみタイマー」を使用する場合
器具の真下など、「送信部2」が器具に向く所に置く。

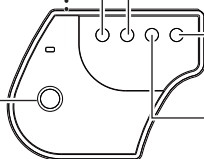


リモコン受信器



リモコン受信部

リモコンからの信号を受けます。
※傷つけたり、汚したりしないでください。



リセットスイッチ

動作が異常の場合の初期化などに使用
各種設定を出荷時の初期設定に戻せます。

チャンネル設定スイッチ

器具のチャンネルを設定する場合に使用

音切入設定スイッチ

押すごとにリモコン操作時の音を切/入

OFF/ON スイッチ

押すごとに消灯/全灯

リモコン

リモコン送信部

※傷つけたり、汚したりしないでください。

るすばんモードランプ(赤色)

るすばんモード設定時に点滅

消灯する

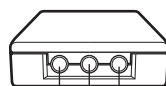
おやすみタイマーランプ(赤色)

おやすみタイマーが設定時に点滅

おやすみタイマーボタン

約30分後に自動消灯

消灯ボタン



送信部1
送信部2

チャンネルスイッチ

操作する器具のチャンネル (1~3) を設定
☞ 7ページ
「リモコンのチャンネル設定をする」参照

るすばんボタン

るすばんモードの設定/解除
☞ 8ページ「留守中に在宅を装う
(るすばんモードの使いかた)」参照

点灯する

全灯ボタン

蛍光灯が100%の明るさで点灯

好みの明るさボタン

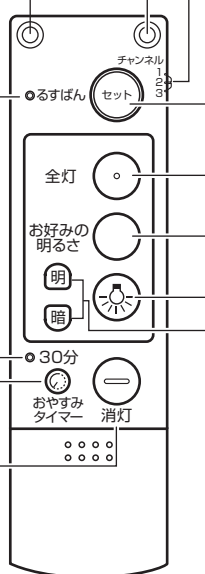
蛍光灯が明/暗ボタンで変更した明るさで点灯

LED (常夜灯) ボタン

LEDが明/暗ボタンで変更した明るさで点灯
◎太陽光や照明器具の光を蓄えて発光します。

明/暗ボタン

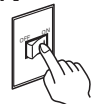
蛍光灯 (100~約10%)、LED (6段階) の明るさを調整



壁スイッチ

点灯・消灯する

壁スイッチ
ON



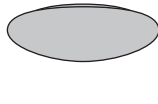
点灯



壁スイッチ
OFF



消灯

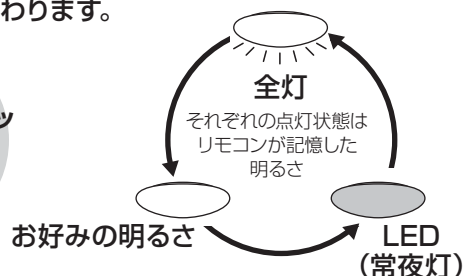


記憶している
前回の「消灯前の明るさ」で
点灯します

今回の「消灯前の明るさ」を
記憶して消灯します

点灯状態を切り替える

壁スイッチを素早く(約2秒以内) OFF→ONすると
点灯状態が切り替わります。



HHFZ4394-T4F

リモコンの設定と便利な使いかた

リモコンの現在時刻を設定する

①スライドカバーを開ける

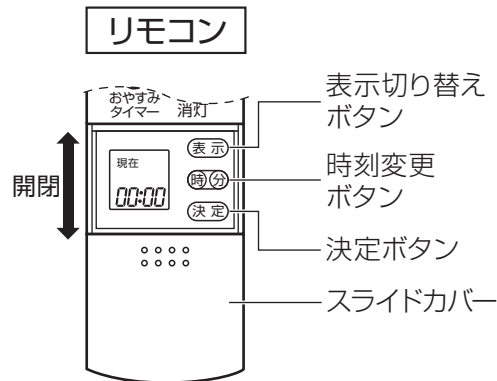


時刻表示が点滅している場合は、
現在時刻の設定が必要です
(お買い上げ時、電池交換時)

② (時) (分) を押して現在時刻に合わせる

(時)を押すと時間、(分)を押すと分の設定が
できます。

③ (決 定) を押す



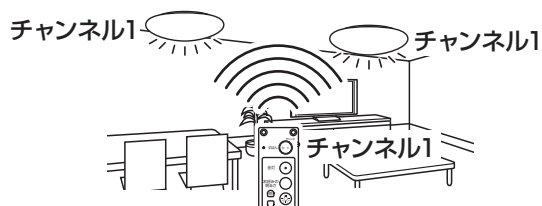
時刻表示：現在時刻を設定後 (表 示) を押すたびに、
上図のように表示が切り替わります。

リモコンのチャンネル設定をする 複数のリモコン照明器具を操作できます

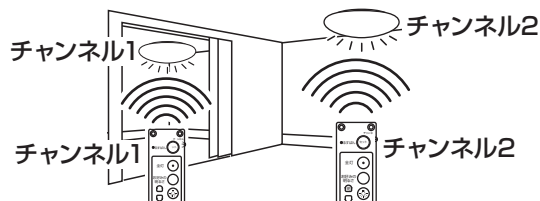
リモコンのチャンネルを切り替えると、1台のリモコンで複数の器具が操作できます。
また、リモコンで器具を操作できない時は、チャンネル設定が正しくない場合があります。

チャンネル設定でできること

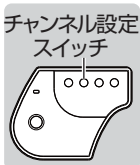
- 複数の器具を同時に点灯できます。
※器具間の距離やリモコン操作の方向により、同時に点灯しないことがあります。
- (例) 一部屋に2台のリモコン照明器具がある場合



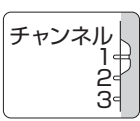
- 近くの器具を別々に点灯できます。
- (例) 隣室にもリモコン照明器具がある場合



① チャンネル設定スイッチ リモコン受信器の「チャンネル設定スイッチ」を押す



② チャンネル リモコンの「チャンネルスイッチ」を希望のチャンネルに合わせる (例：チャンネル1)



③ 全灯 リモコンのいずれかのボタンを押す →「ピーピー」と音がして設定完了



メモ 付属のリモコンの他に、下記のリモコンで操作ができます。

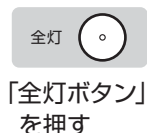


HK9327K

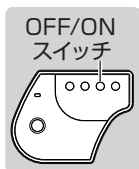
- 蛍光灯、LEDの明るさを変更可能
- 蛍光灯、LEDをダイレクトに切り替え可能
- ※「るすばんモード」、「おやすみタイマー」の機能はありません。

全灯ボタンを押したときの明るさを変更する

全灯ボタンを押したときの蛍光灯の明るさを100～約10%の範囲で設定することができます。



「全灯ボタン」
を押す



リモコン受信器の
「OFF/ONスイッチ」を「ピッ」と
音がするまで押し続ける



「明/暗ボタン」で
蛍光灯の明るさを
調節する



「全灯ボタン」を押す
→「ピーピー」と音がして
変更完了

留守中に在宅を装う(るすばんモードの使いかた)

リモコンで留守中に在宅を装う「るすばんモード」設定にしておくと照明器具が自動的に点灯/消灯します。
(本商品で家宅への侵入や盗難を確実に阻止することはできません。)

るすばんモードのはたらき

- 「るすばんモード」をセットすると、留守中に照明器具が自動で点灯・消灯します。

(例)



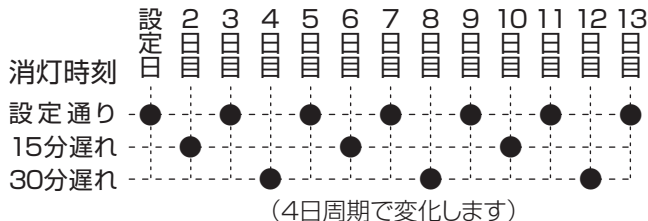
17:00になると



23:00になると



- るすばんモードは解除するまで毎日繰り返します。在宅を装うため、消灯時刻は毎日変わります。



1 るすばんモードの時刻を設定する

- ① **表示** を押し、

点灯開始時刻 点灯終了時刻

変更したい時刻



を表示する

- メモ** ボタン操作をしないと、約10秒後に表示は自動的に消えます。このとき、「表示ボタン」を押すと画面が表示されます。
(電池挿入時の現在時刻は消えません。)

- ② **時(分)** を押し、時刻を変更する

- 現在時刻は「1分毎」、開始・終了時刻は「10分毎」に設定できます。

- メモ** るすばんモード動作中は、開始・終了時刻の変更ができません。
るすばんモードを解除してから行ってください。

- ③ **決定** を押し時刻を設定する

- 「決定」を押さないと約60秒で、前回の設定に戻ります。
- 一度設定すると、電池交換までは記憶しています。

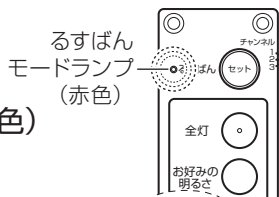
- メモ** 「開始」と「終了」の同時刻設定はできません。

2 るすばんモードをセットする

- ① リモコンを操作したい器具の真下など必ずリモコンが動作する場所に置く

- メモ** るすばんモードは蛍光灯が「お好みの明るさ」(調光)の明るさで点灯します。

- ② **るすばん(セット)** を押す



- ③ るすばんモードランプ(赤色)が点滅(約3秒間隔)します

- もう一度押すと解除します(るすばんモードランプ(赤色) 消灯)

- メモ** るすばんモードは「るすばんボタン」を押してから、約5分後に動作を開始します。
(動作開始までは現在の点灯状態のままで5分経過後、点灯時間帯であれば「お好みの明るさ」(調光)になり、消灯時間帯であれば「消灯」します。)

- メモ** 「おやすみタイマー」と「るすばんモード」では、「おやすみタイマー」の設定が優先されます。
・るすばんモードの点灯時間帯であっても「おやすみタイマー」が優先されます。
・るすばんモードが終了時刻になっても「おやすみタイマーボタン」を押したときから30分間は「点灯」します。

お手入れ・ランプ交換

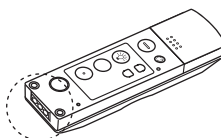
電源を切って、ランプやその周辺が冷めてから行ってください

- 明るく安全に使用していただくため、定期的（6カ月に1回程度）に清掃してください。
- 汚れがひどい場合は、石けん水に浸した布をよく絞ってふき取り、乾いたやわらかい布で仕上げてください。
- リモコンのリモコン送信部は定期的にお手入れを行ってください。ほこりなどにより汚れるとリモコンが効きにくくなります。
- 電池は半年を目安に取り替えてください。
※付属の電池は、保管状況により性能が落ちることがあります。

確認

シンナー、ベンジンなどの揮発性のものでふいたり、殺虫剤をかけたりしないでください。変色、破損の原因となります。

リモコン
送信部



- ランプの明るさが低下したり、点滅をくり返したりするようになると寿命です。ランプを交換してください。

- パナソニック製ツインパルックプレミア蛍光灯をお買い求めください。種類が同じで光色の異なるランプも使用できます。

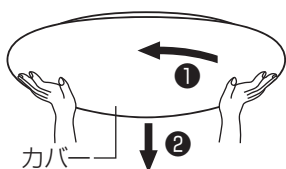
ランプの種類が表示されています



ランプの交換方法

①カバーを取り外す

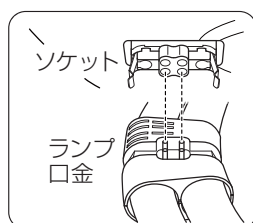
- ①カバーを止まるまで左に回す



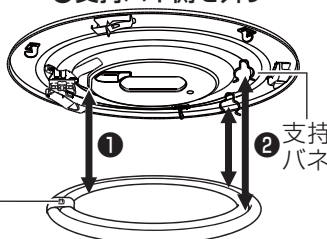
- ②カバーを外す

②古いランプを取り外す

- ①ランプ口金側を外す



- ②支持バネ側を外す



③新しいランプを取り付ける

- ①ランプ口金を確実にソケットに差し込む
- ②支持バネで固定する

④カバーを取り付ける

- 5ページ「照明器具を取り付ける」手順 4 参照

ご使用上に関するお知らせ

故障や異常ではありません

【器具自体の留意点】

- 点灯中や消灯直後、プラスチック伸縮によるきしみ音が照明器具から発生することがあります。
- 周囲の温度が低いと、蛍光灯が明るくなるまで時間がかかったり、温まるまでちらつくことがあります。また、点灯直後のリモコン動作が悪い場合があります。
- 非常に短い停電があると点灯状態が変わる場合があります。
- 低誘虫（虫がよってこない）機能は、蚊、ゴキブリなど、光に誘われない虫には効果がありません。また周囲の光環境によっても効果に差が生じます。

【周囲の影響】

- 器具の近くでは、ラジオやテレビなどの音響、映像機器に雑音が入ることがあります。
- 器具のきわめて近くでは、リモコン機器（エアコンなど）のリモコンが動作しにくくなる場合があります。

故障かな?と思ったら

下表に従って点検してください

現 象		考えられる原因	処 置
照明器具に関する項目	点灯しない	プラグが確実に接続されていない	プラグを右に回して確実に接続する
		ランプ口金がソケットから外れている	ランプ口金をソケットに差し込む
		ランプが切れている	ランプを交換する
		壁スイッチがOFFになっている または、リモコンで消灯にして壁スイッチをOFFにしていた	壁スイッチをONにする または、壁スイッチを素早くOFF→ONにする ☞ 6ページ「壁スイッチ」参照
リモコンに関する項目	リモコンで操作できない (液晶が表示しない)	リモコンの電池が消耗している	リモコンの電池を交換する
		リモコンの電池が正しく入っていない	リモコンの電池を正しく入れる
		リモコンと照明器具のチャンネルが合っていない	リモコンのチャンネルを変更して操作する
	開始、終了時刻が設定できない (表示できない)	現在時刻が設定されていない	現在時刻を設定する ☞ 7ページ 「リモコンの現在時刻を設定する」参照
	現在時刻が点滅している		
	「るすばんモード」「おやすみタイマー」が操作できない(ランプ(赤色)が点滅しない)		
	時刻の変更ができない	るすばんモード設定中である	るすばんモードを解除してから行う
	「るすばんモード」「おやすみタイマー」で点灯または消灯しない	信号が届く範囲にリモコンがない	器具の真下など必ずリモコンが動作する場所に置く
	終了時刻より遅れて消灯する場合がある	るすばんモードを設定して、2日目以降である (在宅を装うため、2日目以降からは開始時刻は変えずに、設定した終了時刻より自動で遅れて消灯します。)	終了時刻通りに消灯したい場合は、その日ごとになるすばんモードを設定する

上記の処置を行っても 現象が続く場合

- ①電源をいったん切り再度入れる
- ②器具内スイッチのリセットスイッチを押す
- ③器具のチャンネルを変更する ☞ 7ページ「リモコンのチャンネル設定をする」参照

●上記の点検でなお異常のある場合には、ただちに電源を切り、ご購入の販売店、工事店、お客様ご相談窓口(保証書内在中)にご相談ください。

保証とアフターサービス

よくお読みください

修理・お取り扱い・お手入れなどのご相談は…

まず、お買い上げの販売店へお申し付けください。

転居や贈答品などでお困りの場合は…

- 修理は、「修理ご相談センター」へ!
- その他は、「お客様ご相談センター」へ!
(連絡先は保証書内在中)

■ 保証書(別添付)

保証書は、必ず「販売店名、購入日」などの記入を必ず確かめ、お買い上げの販売店からお受け取りください。
よくお読みのあと、保管してください。

保証期間はお買い上げ日より1年間です。
但し、安定器については3年間です。(ランプなどの消耗品は除きます。)

※保証の例外 24時間連続使用など、1日20時間以上の長時間の使用の場合、保証期間は半分となります。

■ 補修用性能部品の保有期間 6年

この照明器具の補修用性能部品(電気部品)を製造打切り後最低6年間保有しています。

注) 補修用性能部品とは、機能を維持するために必要な部品です。

修理を依頼されるとき

ご連絡いただきたい内容

①製品名 ②品番 ③お買い上げ日 ④異常の状況(できるだけ具体的に)

●保証期間中は、お買い上げ日を特定いただき、お買い上げの販売店までご持参ください。販売店が修理させていただきます。

●保証期間を過ぎているときは、修理すれば使用できる製品については、ご要望により修理させていただきます。

●修理料金は次の内容で構成されています。

技術料	診断・修理・調整・点検などの費用です。
部品代	修理に使用した部品および補助材料代です。
出張料	ご依頼により技術者を派遣する費用です。

パナソニック電気株式会社

インテリア照明事業部

〒571-8686 大阪府門真市門真1048

© Panasonic Electric Works Co., Ltd. 2010

HHFZ4394-T3A

N0310-00